

Le 14 novembre 2011

Séance régulière du conseil de la Ville de Cap-Santé tenue ce 14 novembre 2011 à 19h00 au lieu ordinaire des délibérations, 194 route 138 à Cap-Santé et ce, en conformité avec la Loi sur les cités et villes pour la province de Québec.

Sont présents M. le maire Jean-Yves Nobert ainsi que les membres du conseil des districts numéros :

- 1- M. Gilles Papillon
- 2- M. Henri Janssen
- 3- M. Mario Denis
- 4- M Denis Jobin
- 6- M. Michel Bertrand

Tous membres du conseil et formant quorum sous la présidence de M. le maire Jean-Yves Nobert.

La secrétaire-trésorière est aussi présente.

(11-11-388)

Ordre du jour

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil adopte l'ordre du jour en modifiant le point 4.7) en remplaçant les mots «RMU-05-05» par les mots «RMU-05-06» et en ajoutant les points suivants au varia :

- Demande du comité touristique – Embauche d'un préposé à la maisonnette d'accueil pour le Noël d'Antan 2012
- Stationnement rue Perron
- Dîner de reconnaissance pour M. Lamothe et cadeau 100\$

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-389)

Procès-verbal - Séance régulière du 11 octobre 2011

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil adopte le procès-verbal de la séance régulière du conseil tenue le 11 octobre 2011.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-390)

Procès-verbal - Séance spéciale du 26 octobre 2011

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil adopte le procès-verbal de la séance spéciale du conseil tenue le 26 octobre 2011.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-391)

Utilisation des appareils cellulaires – Préposé aux loisirs et Comité du Noël d'Antan

ATTENDU QUE l'appareil cellulaire servant à la coordonnatrice du terrain de jeu est inactif pendant la période hivernale;

ATTENDU QUE le prêt dudit appareil au Comité du Noël d'Antan rendrait les travaux plus efficaces;

ATTENDU QUE le prêt de cet appareil implique qu'il faudrait fournir un autre appareil au préposé aux loisirs;

ATTENDU QU'il en coûte 65,00\$ plus taxes par mois pour conserver un appareil cellulaire en service;

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise le prêt de l'appareil cellulaire au Comité du Noël d'Antan pour la période de préparation et de réalisation de l'événement.

QUE ce conseil autorise une compensation au montant de 45,00\$ par mois au préposé aux loisirs pour l'utilisation de son cellulaire personnel dans le cadre de ses fonctions.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-392) Embauche de personnel – Secrétaire-comptable

ATTENDU la réalisation d'un processus de sélection par le maire, la directrice générale et l'adjointe administrative;

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise l'embauche de Madame Solange Paquet au poste de secrétaire-comptable au salaire horaire de 16,00\$ et que l'ensemble des conditions contenues dans le contrat de travail des employés non-cadres lui soit applicable.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-393) Embauche de personnel - Préposé aux loisirs

ATTENDU la réalisation d'un processus de sélection par le maire, la directrice générale et la coordonnatrice des loisirs;

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
APPUYÉ PAR M. le conseiller Henri Janssen
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise l'embauche de Monsieur Alexis Gagnon-Paré au poste de préposé aux loisirs au salaire horaire de 15\$, le tout selon un contrat qui prendra fin vers le 31 mai 2012. M. Gagnon-Paré sera rémunéré à raison de 25 heures par semaine pour la période de son contrat et une banque de temps y sera reliée.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-394) Participation au souper spaghetti des Chevaliers de Colomb

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise le versement d'une aide financière au montant de 100,00\$ à l'organisme « Les Chevaliers de Colomb » et accepte en retour la participation de cinq membres du conseil au souper spaghetti annuel.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-395) **Calendrier des séances du conseil pour l'année 2012**

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Henri Janssen
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil adopte le calendrier des séances du conseil pour l'année 2012, le tout tel que présenté par la directrice générale à la présente séance.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-396) **Adoption du règlement # 11-178 concernant le code d'éthique et de déontologie des élus de Cap-Santé**

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil adopte le règlement # 11-178 concernant le code d'éthique et de déontologie des élus de Cap-Santé.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-397) **Adoption du règlement RMU-05-06 concernant les limites de vitesse**

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
APPUYÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil adopte le règlement RMU-05-06 relatif à la circulation ainsi que les plans d'information et de signalisation accompagnant ce règlement.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-398) **Dépôt du projet de rénovation de la salle Albert-Fortier au programme MADA du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire**

ATTENDU un appel de projet par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire via le programme PIQM-MADA;

ATTENDU QUE la date d'échéance pour déposer un projet est le 16 décembre 2011;

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise la directrice générale à déposer une demande de financement concernant la rénovation de la Salle Albert-Fortier via le programme PIQM-MADA du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire;

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-399) **Mandat pour élaboration des plans du centre La Rencontre et autorisation à la directrice générale de procéder à un appel d'offres public via Constructo et SEAO pour la réalisation des travaux de rénovation**

ATTENDU l'octroi d'une subvention de 100 000\$ de la part du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT) via le programme PIQM-MADA;

ATTENDU QUE les rénovations du centre « La Rencontre » doivent être complétées pour le 31 juillet 2012;

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise la directrice générale à octroyer un mandat de conception de plans servant à la rénovation du Centre « La Rencontre », le tout conformément au projet déposé au programme PIQM MADA du MAMROT.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-400)

Projet de mise en valeur de la Passe migratoire – Participation de la Ville

ATTENDU un projet régional de mise en valeur de la Passe migratoire de Cap-Santé par la Chambre de commerce de l'Est de Portneuf;

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil donne son appui à la démarche du projet de mise en valeur de la Passe migratoire de Cap-Santé à être mis en œuvre par la Chambre de commerce de l'Est de Portneuf en autorisant les services de la Ville à entretenir les aménagements du site et en s'engageant à défrayer la dépense d'une toilette chimique pour une période de seize semaines.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-401)

Commande de médailles pour chiens

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Henri Janssen
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise la commande de 300 unités de médailles en aluminium pour les chiens pour un montant maximal de 221,58\$ plus les taxes applicables, à l'entreprise Diffusion STRATO, le tout tel que proposé le 13 octobre 2011.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-402)

Modification de la résolution 11-02-37 concernant la demande de prolongation de délai en vue de l'adoption des règlements de concordance au schéma d'aménagement et de développement de la MRC de Portneuf

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Henri Janssen
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil modifie la résolution 11-02-37 en remplaçant les mots «9 mars 2013» par les mots «30 novembre 2012».

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-403)

Autorisation de dépenses – Service des travaux publics

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise des dépenses au Service des travaux publics pour un montant maximal de 30 000\$ plus les taxes applicables pour l'achat de : deux barils Aquamag, dix-sept lumières DEL et dix-sept potences pour l'éclairage des rues municipales, quatre pneus pour la pépinière, un ensemble de quick coupler pour le tracteur ainsi que pour la réparation de la pompe servant à arroser les fleurs.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-404)

Autorisation de dépenses - Maison des générations

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise des dépenses pour un montant maximal de 3 500\$ plus les taxes applicables pour l'achat d'un lave-vaisselle et des décorations de Noël pour la Maison des générations.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-405)

Avis d'évaluation – Unités d'évaluation de 1 000 000\$ et plus

CONSIDÉRANT QU'un nouveau rôle d'évaluation 2012-2013-2014 a été déposé par la MRC de Portneuf, le 15 septembre 2011;

CONSIDÉRANT QU'en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale, la Ville de Cap-Santé se doit d'expédier un avis d'évaluation à toute personne au nom de laquelle est inscrite au rôle une unité d'évaluation dont la valeur est égale ou supérieure à 1 000 000 \$, dans les 60 jours qui suivent l'entrée en vigueur d'un nouveau rôle d'évaluation, soit au plus tard le 15 novembre 2011.

CONSIDÉRANT QUE pour produire les avis d'évaluation, la Ville de Cap-Santé doit connaître les informations relatives à la proportion médiane et au facteur comparatif du rôle concerné qui lui sont transmises par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire;

CONSIDÉRANT QU'en date du 14 novembre 2011, la Ville de Cap-Santé n'a pas reçu ces informations;

CONSIDÉRANT QUE l'article 83 de la Loi sur la fiscalité municipale prévoit que si l'expédition de l'avis et du compte ne peut être effectuée dans le délai applicable, la Ville de Cap-Santé peut fixer la date avant laquelle l'expédition doit être effectuée;

EN CONSÉQUENCE, IL EST :
**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE la Ville de Cap-Santé détermine que les avis d'évaluation pour les unités dont la valeur est égale ou supérieure à 1 000 000 \$ seront expédiés au plus tard le 15 décembre 2011.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-406)

Lettre de démission de Madame Aurélie Couture-Boissinot- Urbanisme

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil accepte la démission de madame Aurélie Couture-Boissinot de ses fonctions de fonctionnaire désignée à l'urbanisme à la Ville de Cap-Santé en date du 25 novembre 2011 et la remercie pour l'excellent travail accompli.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-407)

Autorisation de procéder au recrutement d'un fonctionnaire désigné à l'urbanisme

ATTENDU la démission de Madame Aurélie Couture-Boissinot au poste de fonctionnaire désignée à l'urbanisme en date du 25 novembre 2011;

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise la directrice générale à procéder au recrutement d'un ou une fonctionnaire désigné(e) à l'urbanisme.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-408)

Lettre de démission de M. Guy Germain – Service incendies

ATTENDU QUE monsieur Guy Germain a fait part à la directrice générale, le 11 novembre dernier, de sa décision de quitter ses fonctions de directeur au Service incendies à la Ville de Cap-Santé;

ATTENDU QUE M. Germain quittera ses fonctions le 31 décembre 2011;

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
APPUYÉ PAR M. le conseiller Henri Janssen
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil accepte la démission de monsieur Guy Germain de ses fonctions de directeur du Service incendies à la Ville de Cap-Santé et le remercie pour l'excellent travail et les années de services accomplis.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-409)

Affichage hivernal rue du Quai

Attendu la demande des résidents du 2, rue du Quai en date du 3 novembre 2011;

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise à ajouter l'affiche qui suit : «Résidents seulement» à l'affiche déjà existante à l'entrée de la rue du Quai, le tout sous réserve de l'avis du procureur quant à la responsabilité de la Ville de procéder audit ajout.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-410)

Service de sécurité – Noël d'Antan

ATTENDU QUE les étudiants du programme de techniques policières du Collège Campus Notre-Dame-de-Foy vont bénévolement assurer le service de sécurité pendant l'événement du Noël d'Antan;

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise le versement d'un don au montant de 1 500\$ à la Fondation du Collège Campus Notre-Dame-de-Foy.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-411)

Plaisirs d'hiver édition 2012 – Bonification de l'événement

ATTENDU la proposition du Comité Jeunesse de Portneuf à l'effet d'ajouter un tournoi de baseball sur glace à l'événement Plaisirs d'hiver 2012;

ATTENDU la recommandation positive de la coordonnatrice aux loisirs d'ajouter ladite activité à la programmation existante;

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil accepte de bonifier l'offre de l'événement Plaisirs d'hiver édition 2012 en ajoutant un tournoi de baseball sur glace, en approuvant une dépense supplémentaire de 150\$ pour de la publicité et en autorisant le Service des loisirs à appuyer le Comité Jeunesse de Portneuf pour réaliser ladite activité en rendant disponible le préposé aux loisirs en fonction des besoins.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-412)

Club Quad Nature Portneuf

ATTENDU la demande du Club Quad Nature de Portneuf de circuler par le chemin de desserte Bois-Clair en date du 12 octobre 2011;

ATTENDU QUE le Club confirme détenir une assurance-responsabilité pour les droits d'accès sur des propriétés appartenant à des tiers;

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise le Club Quad Nature de Portneuf à circuler par le chemin de desserte Bois-Clair sis à Cap-Santé.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-413)

Requête de M. Denis Gaudet – 325, Bois-de-l'Ail

ATTENDU la correspondance écrite de M. Gaudet en date du 18 octobre 2011;

ATTENDU QUE M. Gaudet demande le soutien et la collaboration de la Ville pour améliorer une situation de salubrité à sa résidence;

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise le directeur des travaux publics à se rendre disponible et à apporter le soutien et la collaboration nécessaires à la résolution de la situation décrite dans la correspondance du 18 octobre 2011 à la résidence sise au 325, Bois-de-l'Ail, le tout à la satisfaction de M. Denis Gaudet.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-414)

Association forestière des deux rives - Renouvellement d'abonnement

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
APPUYÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise le renouvellement de l'abonnement annuel à l'Association forestière des deux rives pour un montant de 60,00\$.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-415) **Requête du 12^e Régiment blindé du Canada – demande d'accès au territoire**

ATTENDU la correspondance écrite du commandant intérimaire en date du 21 octobre 2011;

ATTENDU QUE la correspondance mentionne que les propriétaires des terrains reçoivent une demande d'autorisation écrite;

**IL EST
PROPOSÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
APPUYÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise le 12^e Régiment blindé du Canada à accéder aux terrains appartenant à la ville de Cap-Santé pour la tenue d'un exercice militaire au cours de la période du 7 au 18 novembre 2011.

Adoptée à la majorité par les membres du conseil présents.

Le conseiller M. Henri Janssen est contre cette décision.

(11-11-416) **Demande de subvention annuelle – Club de ski de fond Cartier-Santé**

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise une aide de fonctionnement annuelle au Club de ski de fond Cartier-Santé au montant de 1 500\$ et que ce montant soit inclus dans les prévisions budgétaires de l'année 2012.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-417) **Autorisation de dépense – Comité d'embellissement**

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise une dépense au Comité d'embellissement au montant de 207\$ plus les taxes applicables pour l'acquisition des cônes en acier pour les aménagements de fleurs à la statue du Sacré-Coeur.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-418) **Comptes à payer au 31 octobre 2011**

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise le paiement des comptes à payer au 31 octobre 2011 pour un montant de 397 279,07\$.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-419) **Autorisation de dépense - Comité touristique**

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Denis Jobin
APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise une dépense de 220\$ pour un travail de 19,5 h lié à l'embauche d'un préposé à la maisonnette d'accueil pour l'événement du Noël d'Antan, édition 2012.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-420)

Stationnement rue Perron

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise la fermeture du fossé de la rue Perron et mandate le Service des travaux publics pour en effectuer les travaux.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

(11-11-421)

Président du Comité consultatif d'urbanisme – Non-renouvellement au poste de président

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Gilles Papillon
APPUYÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
ET RÉSOLU**

QUE ce conseil autorise une dépense pour un dîner pour un maximum de quinze personnes et autorise une dépense maximale de 100\$ plus les taxes applicables pour un cadeau de reconnaissance.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

PÉRIODE RÉSERVÉE AU CONSEIL

RAPPORT DES COMITÉS

QUESTIONS ET REMARQUES DES MEMBRES DU CONSEIL

QUESTIONS DU PUBLIC SUR LES SUJETS À L'ORDRE DU JOUR

Certificat de disponibilité de crédits

Je, soussignée, certifie, par les présentes, qu'il y a des crédits budgétaires disponibles pour les fins pour lesquelles les dépenses ci-avant ont été autorisées.

Nancy Sirois
Secrétaire-trésorière

(11-11-422)

Levée de la séance – Adoption à 21h58

**PROPOSÉ PAR M. le conseiller Mario Denis
APPUYÉ PAR M. le conseiller Michel Bertrand
ET RÉSOLU**

QUE la présente séance soit levée.

Adoptée à l'unanimité par les membres du conseil présents.

Maire

Secrétaire-trésorière